تملأ هذه الاستمارة بالاستعانة بمن تراهم قسم مشاركة المجني عليهم وجبر أضرارهم

لا تترتب على هذه الاستمارة أو على إجراءات الطلب أي رسوم – ولا تطلب المحكمة الجنائية الدولية دفع أي رسوم في أي مرحلة من الإجراءات

استمارة الطلب للأفراد

لقب المجني عليه أبو الروس

الاسم الأول للمجني عليه و/أو أي أسماء أخرى يحملها سائد

يمكن تقديم اي أسماء أخرى يشتهر بها المجني عليه هنا

تاريخ الميلاد أو السن ١٩٧٧ / ١٢ / ٤

بإمكان مقدم الطلب إذا لم يعرف تاريخ ميلاده أن يذكر سنه بشكل تقريبي

الجنس ذكر

رقم الطلب المقدم من المجني عليه _/____/_

في حالة وجود طلب مقدم سابقاً

الجنسية فلسطيني

المجموعة الإثنية عربي / خانيونس

1. إلى أي مسار من الإجراءات يود المجني عليه تقديم طلبه؟

الرجاء وضع علامة في كلا الصندوقين إذا كنت تريد المشاركة في إجراءات القضية وكذلك في جبر الأضرار في صورة إدانة المتهم.

☑ **المشاركة**

☑ **جبر الأضرار (في حالة إدانة متهم)**

2. ماذا حصل للمجني عليه؟ صف الأحداث بأكثر ما يمكن من التفصيل

يشمل هذا أي جريمة قد تكون ارتكبت ضد افراد أسرة المجني عليه ولحقه منها ضرر. إذا لم تكفك المساحة المخصصة لتصف ما حصل لك بالتفصيل، لك أن تكتب على ورقة أخرى تذيلها باسمك وتوقيعك

أنا آية أبو الروس ابنة المعتقل سائد أبو الروس ، حدث مع اجتياح مدينة حمد وانتشار طائرات الكوادكبتر وبداخلها مكبرات الصوت التي طالبت بالاخلاء والنزول على الحلابات خرجت أنا وأسرتي وكان والدي برفقتنا وكنا خائفين مرعوبين ووالدي هو من كان يطمئننا وعند الحاجز ورغم الإهانة ومشاهد الدبابات بجانبنا تفاجئنا بقيام جندي بالمناداة على والدي وهذا لم نكن نتوقعه خاصة أن والدي مريض أعزل لا علاقة له بالمقاومة ولو كنا نشعر بغير ذلك لما مررنا عبر الحاجز وتم اعتقال والدي والآن ما يقارب ثلاث شهور ولا نعرف أية أخبار عنه وتركنا كنا في رفح نازحين بلا معيل ولدي أية إشارة إلى وضع والدي مع العلم والدي يعاني من مشاكل في القلب ونخشى عليه أن تتردى صحته خاصة وأن كل من تم اعتقاله يتعرض لشتى أشكال التعذيب والإهانة وهذا بأدلة وشهادات من المفرج عنهم وأمضينا شهرين ولكن الآن نازحين في المحافظة الوسطى وكل ما نتمناه أن نعود لديارنا وأن نجتمع مع والدي وأن يتم التواصل معه بأي طريقة

3. متى حصلت هذه الأحداث؟ ٣/٣/٢٠٢٤

4. أين حصلت هذه الأحداث؟ مدينة حمد / خانيونس

5. من في نظر المجني عليه يتحمل المسؤولية عن هذا الحدث أو هذه الأحداث؟ الاحتلال الاسرائيلي

6. ما هو الضرر الشخصي الذي سببته الأحداث للمجني عليه؟

يرجى وصف الضرر وأثره على المستوى الشخصي والأسري والمجتمعي وصفاً مفصلاً. ينبغي عند وضع علامة في إحدى الخانات وصف الضرر المقابل لها وصفاً مفصلاً. ولك أن تضع علامة في أكثر من خانة. وإذا لم تكفك المساحة المخصصة لتصف ما حصل لك بالتفصيل، لك أن تكتب على ورقة أخرى تذيلها باسمك وتوقيعك.

أنواع الضرر	الوصف
☐ الضرر البدني من قبيل الآلام (المزمنة) أو الإصابات أو الندبات أو البتر، أو فقدان أحد الأطراف أو الأعضاء أو الوظائف الجسدية أو العجز عن توظيفها توظيفاً كاملاً. وقد يصاب المجني عليهم أيضًا بالعدوى أو الأمراض نتيجة للضرر الذي لحقهم، كأن يفقدوا البصر أو السمع، أو يصابوا بالأمراض المنقولة جنسيًا.	المجني عليه يعاني مشاكل في القلب وبالتأكيد مع الاعتقال تتردى حالته الصحية .

☐ الضرر النفسي مثل القلق أو التوتر أو الغضب أو الحزن أو الخوف أو استصغار الذات، أو الشعور بالضعف أو العار، أو العزلة أو الكوابيس أو استعداء الأسرة أو الاغتراب عنها، أو اضطرابات الأكل أو النوم، أو إدمان تعاطي الخمر أو المخدرات، أو الشكاوى أو المخاوف المتعلقة بالعنف الجنسي الذي حصل، أو فقدان الذاكرة وعدم التركيز.	المجني عليه بالتأكيد جرّاء الاعتقال والاغتراب عن عائلته يعاني كافة أشكال الضرر النفسي..
☐ تضرر الممتلكات العينية أو خسارتها مثل خسارة أو تدمير منزل أو ممتلكات أخرى مثل الأرض والمتجر والنقود والأنعام والمحاصيل والبضاعة والسلع المنزلية والملابس والسياراة والقارب والدراجة النارية، إلى غير ذلك من الممتلكات، أو كل ضرر يلحقها.	المنزل متضرر بشكل جزئي بالإضافة لمحل لتصليح الأجهزة الكهربائية تم تدميره بكامل محتوياته
☐ أضرار أخرى قد يكون المجني عليه قد عانى أشكالاً أخرى من الضرر، كأن يَضِيع رزقه أو تنقطع عنه أسباب أخرى لكسب القوت، أو يفقد سند الأسرة، أو تَضِيع عنه فرصٌ (تجارية أو اقتصادية أو تعليمية أو أسرية أو غيرها)، أو ينبذه قومه، أو تنخرم بنية أسرته، أو أن لا يقوى على العمل، أو أن تحمل المرأة غير مريدة، أو النزوح، أو الضرر القائم على جنس الشخص.	ضاع عن المجني عليه بسبب تدمير محله فرص تجارية واقتصادية وخسارة مصدر رزقه.

7. في حالة التوصل إلى إدانة المتهم (وإذا كانت الموارد المتاحة كافية)، أي شكل من أشكال جبر الأضرار ستطلب؟

يُرجى الاطلاع على القائمة أدناه، التي تحتوي أمثلة تساعدك على الاختيار. ولك أن تختار أكثر من شكل لجبر الضرر. لا تُجبر الأضرار إلا إذا أدين المتهم.

أمثلة عن جبر الأضرار	الوصف
☐ جبر الأضرار ماليّا يُقصد بهذا المصطلح التعويض ماليّاً عن الأضرار، أكانت أضراراً مادية أم بدنية أم نفسية.	المجني عليه يطالب بالتعويض المالي عن - دمار منزله - دمار محله ومصدر رزقه وخسارته هذه الفترة - اعتقاله

☐ رد الاعتبار يُقصد بهذا المصطلح جبر الأضرار الذي يرمي إلى استرجاع المجني عليه الحالة التي كان فيها قبل حصول الجريمة. ويمكن أن يشمل رد الاعتبار عودته إلى مكان إقامته، أو استعادة ممتلكٍ معين ضاع أو دُمّر أو إنشاءه من جديد، أو إعادة التنصيب في مكان العمل الذي شغله سابقاً، أو استعادة حق (مثل المساعدة من أجل التعليم، وغير ذلك).	رد الاعتبار بالإفراج عنه وعودته لمكان إقامته
☐ إعادة التأهيل يُقصد بهذا المصطلح القيام بإجراءات مثل المعالجة الطبية أو النفسية للإصابات أو الوعكات أو الأمراض أو الضرر النفسي بكل أشكاله. كما يحيل المصطلح على الخدمات القانونية والاجتماعية.	حاجة الحالة الطبية والنفسية
☐ أشكال أخرى لجبر الأضرار يمكن أن يدخل في هذا النوع كل جبر ضرر يراه المجني عليه مناسباً بمقتضى الضرر الواقع وجابراً له، مثل توفير نشاطٍ يدُرُّ دخلاً، وكشف الحقيقة، والاعتذار، وإصلاح القانون والقضاء، وإقامة مراسم لتخليد الذكرى، ووضع النصب التذكارية، وامكانيات التثقيف بشأن ما جرى، وضمان عدم تكراره، ومبادرات السلام، إلى غير ذلك من أشكال جبر الأضرار.	توفير نشاط يوفر دخلاً عوضاً عن تدمير مصدر رزقه

هل يوافق المجني عليه على تقديم معلوماته الشخصية المضمنة في طلبه إلى الصندوق الاستئماني للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية؟

☑ نعم

☐ لا

يمكن جبر الأضرار بالنسبة للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية عبر الصندوق الاستئماني للمجني عليهم.

يُملأ هذا الجزء فقط إذا كان الشخص يتصرف نيابةً عن المجني عليه:

☐ المجني عليه طفل

☐ المجني عليه شخص ذو إعاقة

☑ المجني عليه شخص راشد يعطي موافقته لشخص ليتصرف نيابة عنه

العلاقة بالمجني عليه ابنة المجني عليه

يُرجى أن تُرفق مع هذا الطلب نسخ من مستندات هوية الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه ونسخ من المستندات المبينة لصلة قرابتهما.

(على المجني عليه الذي يعطي موافقة أن يمضي في الأسفل أو أن يرفق تصريحاً – يُرجى الاطلاع على الإرشادات)

بيانات الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه:

لقب العائلة أبو الروس

الاسم الأول آيه

تاريخ الميلاد/السن ٨/١٢/٢٠٠٠

توقيع الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه أية

التاريخ ٢٤/٥/٢٠٢٤

المكان ملعب الزوايدة

يُقِرُّ المجني عليه بموجب تقديمه هذا الطلب موقَّعاً بأن المعلومات المُضمَّنة فيه صحيحة ودقيقة على حد معرفته

توقيع المجني عليه أية

التاريخ ٢٤/٥/٢٠٢٤

المكان ملعب الزوايدة

أية

المعلومات الشخصية

8. لماذا يريد المجني عليه المشاركة في الإجراءات في المحكمة الجنائية الدولية؟ (الرجاء الإجابة في حال الرغبة في المشارك

طلباً الإفراج عنه وجبر الأضرار

9. هل عند المجني عليه من أسباب تبعث على القلق حول أمنه وأمن أهله جراء تعامله مع المحكمة الجنائية الدولية؟

☐ نعم

☒ لا

يُرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم .....

10. الحالة الزوجية للمجني عليه ..... متزوج

11. 1) عدد أبناء المجني عليه ٦

2) العدد الجملي لمن يُعيلهم المجني عليه ٨

12. اذكر ما بالمجني عليه من إعاقات، إن وُجدت .....

13. اذكر اللغات التي يتكلمها المجني عليه ..... اللغة العربية

14. اذكر مهنة المجنيّ عليه، إذا كانت له مهنة .....

15. التمثيل القانوني

1) هل اختار المجني عليه محاميا لتمثيله أمام المحكمة الجنائية الدولية؟

☒ نعم

☐ لا

إذا كانت الإجابة بنعم اذكر اسم المحامي وعناوين الاتصال به .....

2) هل للمجنيّ عليه موارد مالية تتيح له دفع أجرة المحامي؟

☐ نعم

☒ لا

3) هل من بواعث قلق عند المجني عليه إذا ما مثله محام/فريق قانوني موكّلٌ في نفس الوقت من مجني عليهم آخرين في إجراءات المحكمة؟

☐ نعم

☒ لا

يُرجى التعليل إذا كانت الإجابة بنعم .....

4) ما هي الخصائص والسمات التي يعتبرها المجني عليه ضرورية في المحامي الذي يوكله في إجراءات المحكمة؟

قوة الشخصية / الأمانة

5) في حالة عدم وجود توكيل عن المجني عليه:

أ) هل يرغب المجني عليه في توكيل مكتب المحامي العمومي للمجني عليهم في المحكمة الجنائية الدولية؟ (مكتب مستقل من المحامين بالمحكمة الجنائية الدولية يمثّل المجني عليهم في إجراءات المحكمة)

☐ نعم

☐ لا

ب) هل يرغب المجني عليه في اختيار محام من قائمة المحامين لدى المحكمة الجنائية الدولية؟

☐ نعم

☐ لا

عناوين الاتصال بالمجني عليه:

العنوان

خانيونس - طريق الشروع - خلف عيادة الوكالة

رقم/أرقام الهاتف أو غير ذلك من طرق الاتصال 0592148461

البريد الالكتروني

اسم المترجم، إن وُجد

[illegible]ين الاتصال بالشخص أو المنظمة ممّن ساعد على ملء هذه الاستمارة (إن وُجد):

لقب العائلة أبو عويمر

الاسم الأول إيمان

اسم المنظمة (إن وُجد)

رقم الهاتف والبريد الالكتروني (إن وُجد) nhad58841@gmail.com/0592553342

العنوان

غزة / المحافظة الوسطى / مخيم الغازي

أية

ينبغي إرفاق الوثائق التالية مع استمارة الطلب هذه، حسبما تقتضيه الحالة. يُرجى التأشير على كل وثيقة مرفقة مع هذا الطلب:

- [x] نسخة عن مستند هوية المجني عليه
- [ ] نسخة عن مستند هوية الشخص المتصرف نيابةً عن المجني عليه
- [ ] التصريح بالموافقة على قيام شخص بالتصرف نيابةً عن المجني عليه الراشد
- [ ] نسخة عن مستند صلة القرابة
- [ ] نسخة عن السجلات الطبية أو غيرها من الوثائق التي تثبت الضرر الشخصي الحاصل للمجني عليه، بما في ذلك أسماء الأشخاص الذين يمكنهم تأييد مطالب المجني عليه بجبر الأضرار (تُقدم هذه المعلومات فقط إذا كانت ذات وجاهة وكانت متاحة في الإبان دونما كلفة على المجني عليه).

Mandate

I, the undersigned,

- First Name: Aya
- Family's name: Abu Al Rose
- Date and place of birth: 8/12/2000
- Nationality: palestinian
- Address: Khanyounice

hereby mandate

Me. Gilles DEVERS - Bar of Lyon, France - admitted to the list of Counsel before the International Criminal Court, **3** place louis Pradel, Lyon, France,

Me. Najet HADRICHE, Bar of Tunis – Tunisia, **12** Rue Bab Bnat – Tunis – Tunisia

Me. Khaled AL SHOULI - Bar of Jordan - Al Razi Street **85**, Amman, Jordan,

Me. Fayçal DROUECHE – Bar of Alger - Résidence Chaabani, villa G**16**, N'**09**, Val d'Hydra, Hydra Alger - Algeria

to undertake all procedures before all national and international judicial and extrajudicial jurisdictions and/or any national and international organization in order to defend my interests, in particular as a victim of the Israeli occupation.

For this purpose, the lawyers mandated, as well as any other counsel designated by them, are hereby allowed to assist me and represent me in all procedures, to write any document on my behalf and pursue the necessary legal remedies.

They will act within their deontology and will report to me - us on the progress of the procedure.

This mandate shall be valid until a further written notice is issued to terminate it.

I attach a copy of my identity documents

Gaza on 24/5/2024

Signature

Aya

وكالة

انا الموقع ادناه،

الاسم الأول آيه

الاسم العائلي أبو الروس

تاريخ ومكان الميلاد ٨/١٢/ ٢٠٠٠

الجنسية فلسطينية

العنوان خانيونس

اعطي وكالة الى

Me. Gilles DEVERS - Bar of Lyon, France - admitted to the list of Counsel before the International Criminal Court, **3** place louis Pradel, Lyon, France,

Me. Najet HADRICHE, Bar of Tunis – Tunisia, **12** Rue Bab Bnat – Tunis - Tunisia

Me. Khaled AL SHOULI - Bar of Jordan - Al Razi Street **85**, Amman, Jordan,

Me. Fayçal DROUECHE – Bar of Alger - Résidence Chaabani, villa G**16**, N'**09**, Val d'Hydra, Hydra Alger - Algeria

للقيام بكافة الإجراءات امام كافة الجهات القضائية وغير القضائية، الوطنية والدولية، من اجل الدفاع عن مصالحي (مصالحنا) وخاصة باعتباري أحد ضحايا الاحتلال الإسرائيلي.

ولهذا الغرض، فإنني افوض الأساتذة الموكلين بالإضافة إلى أي مستشارين آخرين يعينونهم، بمساعدتي وتمثيلي في جميع الإجراءات، وكتابة أي مستند نيابة عني، ومتابعة الإجراءات القانونية اللازمة.

سيعمل الأساتذة الاستاذ ضمن قواعد ومبادئ مهنتهم وسيقدمون لي تقريرًا عن التقدم المحرز في الإجراء.

ويظل هذا التفويض ساري المفعول حتى يتم إصدار إشعار كتابي آخر بإنهائه.

أرفق نسخة من وثائق هويتي

غزة في ٢٤/٥/٢٠٢٤

التوقيع

آية

السلطة الفلسطينية
הרשות הפלסטינית

بطاقة هوية
תעודת זהות

رقم الهوية / מספר הזהות	4 0699863 3	
الاسم الشخصي / השם הפרטי	ايه	איה
اسم الأب / שם האב	سائد	סאיד
اسم الجد / שם הסב	ابراهيم	אבראהים
اسم العائلة / שם המשפחה	ابو الروس	אבו אלרוס
اسم الأم / שם האם	شريفة	שריפה
تاريخ الولادة / תאריך הלידה	08/12/2000	
مكان الولادة / מקום הלידה	غزة	עזה
الجنس / המין	أنثى	נקבה
الديانة / הדת	مسلمه	מוסלמי
صدرت في / [illegible]	خان يونس	חן יונס
بتاريخ / בתאריך	10/11/2015	

רשות מוסמכ[illegible]

السلطة ال[illegible]

السلطة الفلسطينية
הרשות הפלסטינית

بطاقة هوية
תעודת זהות

رقم الهوية מספר הזהות	9 0049277 8	
الاسم الشخصي השם הפרטי	سائد	סאיד
اسم الاب שם האב	ابراهيم	אבראהים
اسم الجد שם הסב	سعيد	[illegible]
اسم العائلة שם המשפחה	ابو الروس	אבו רוס
اسم الام שם האם	نبيلة	נבילה
تاريخ الولادة תאריך הלידה	04/12/1977	
مكان الولادة מקום הלידה	خان يونس	חאן יונס
الجنس המין	ذكر	זכר
الدين הד[illegible]	مسلم	מוסלמי
[illegible]	خان يونس	[illegible] יונס